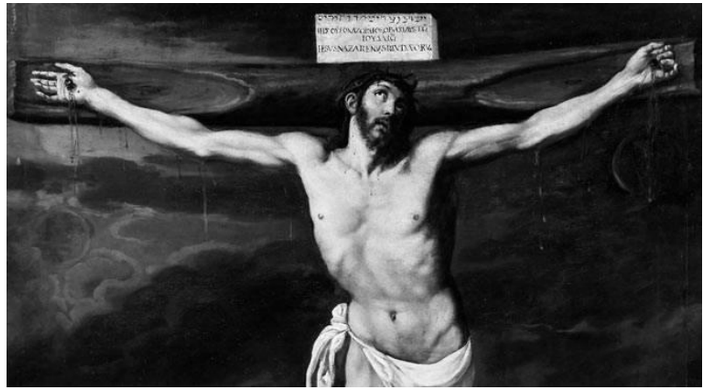
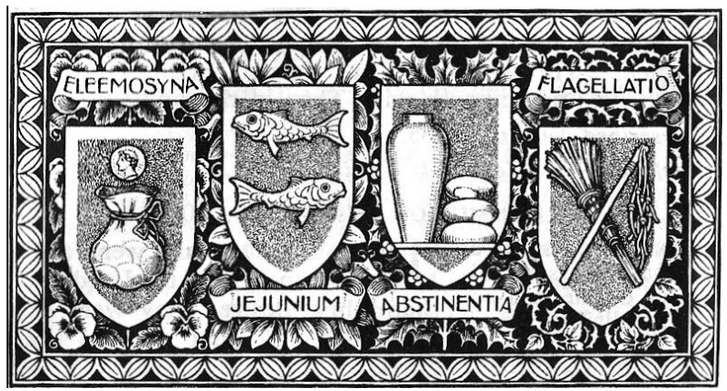
DIOCESE OF CHARLESTON ✠ CITY OF COLUMBIA

Saint Peter's Catholic Church



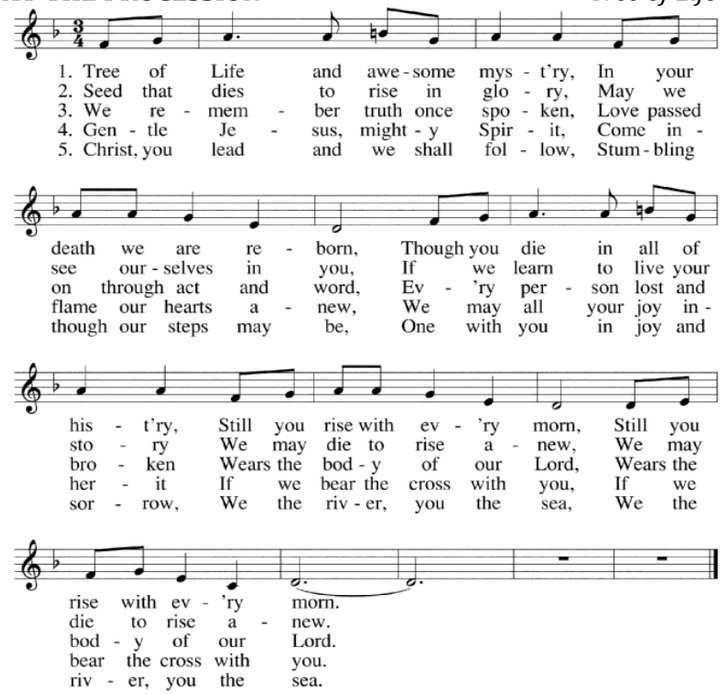
Miércoles de Ceniza



Ash Wednesday

5 March 2014 at 7:30 PM

AT THE PROCESSION *Tree of Life*



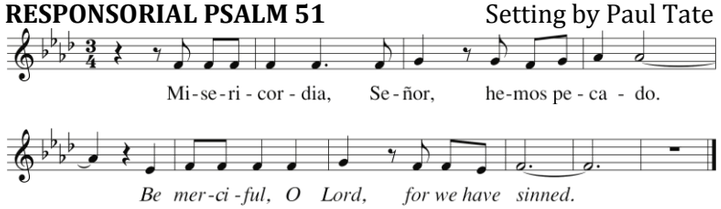
Liturgy of the Word

Readings in English are found in RED *Worship*, No. 978

FIRST READING Joel 2:12 – 18

Palabra de Dios. ***Te alabamos, Señor.***

RESPONSORIAL PSALM 51 Setting by Paul Tate



SECOND READING II Corinthians 5:20 – 6:2

Palabra de Dios. ***Te alabamos, Señor.***

GOSPEL ACCLAMATION **BLUE *Gather*, No. 195**

El Señor este con vosotros. ***Y con tu espíritu***
Lectura del santo Evangelio según San Mateo ***Gloria a Ti, Señor***

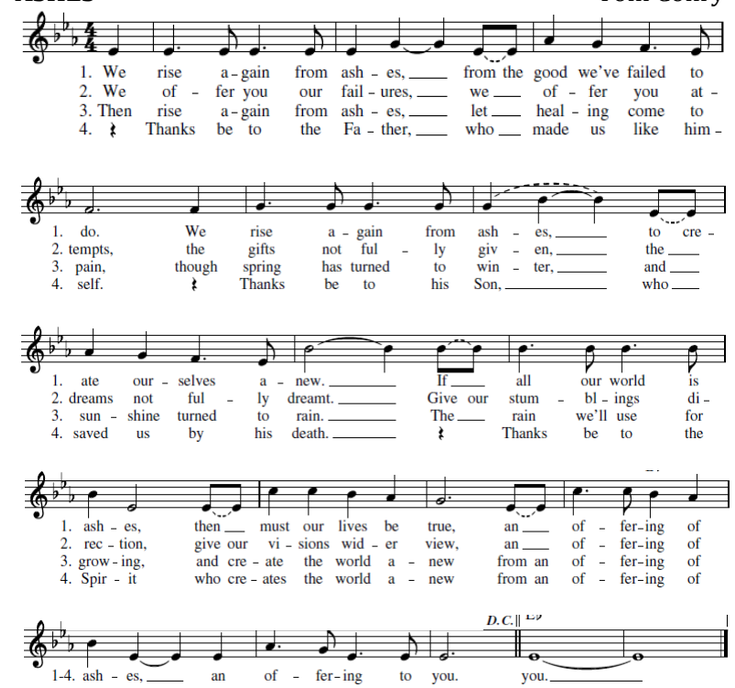
GOSPEL Matthew 6:1 – 6, 16 – 18

Blessing & Giving of Ashes ✠

Bendición e Imposición de la Ceniza

Ministro: *Acuérdate de que eres polvo y al polvo has de volver.*
Minister: *Remember that you are dust, and to dust you shall return.*

ASHES Tom Conry



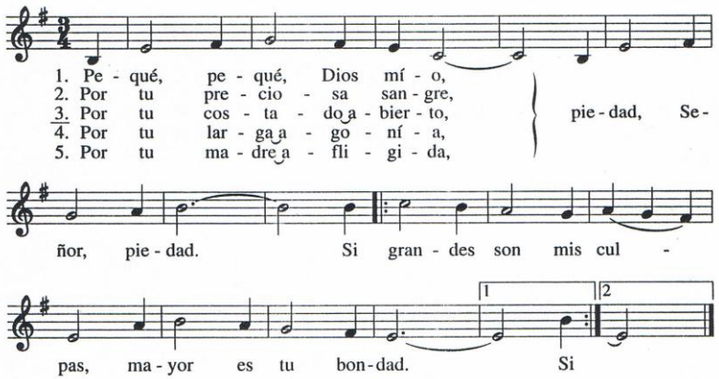
O DIOS, CREA EN MI Eleazar Cortés

"O Dios, crea en mí, o Dios, crea en mí, crea un corazón, un corazón puro."

UNIVERSAL PRAYER

Liturgy of the Eucharist

PREPARATION OF GIFTS



O my God, I have sinned. Have mercy on me, Lord, for no matter how great my faults, your kindness is greater.

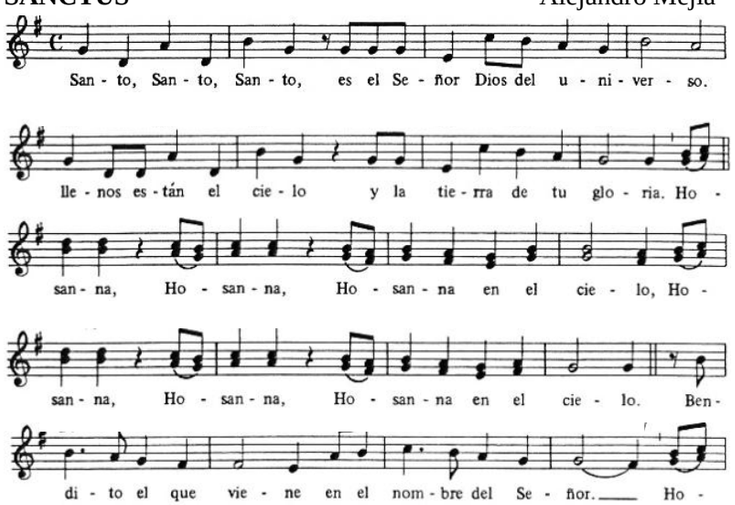
PREFACE DIALOGUE **PREFACIO**

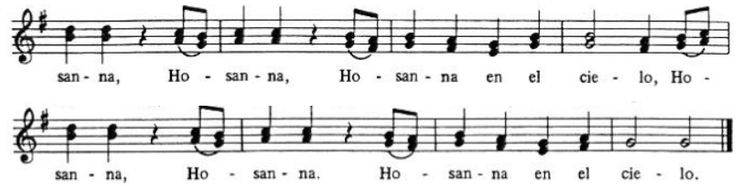
El Señor esté con vosotros. ***Y con tu espíritu.***

Levantemos el corazón. ***Lo tenemos levantado hacia el Señor.***

Demos gracias al Señor nuestro Dios. ***Es justo y necesario.***

SANCTUS Alejandro Mejía



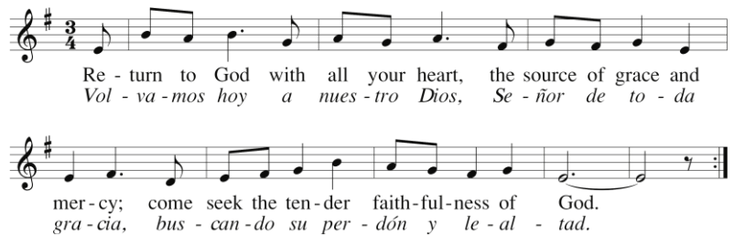


EUCHARISTIC ACCLAMATIONS Marty Haugen

Mass of Creation **BLUE *Gather*, No. 199, 202, 204**

CANTO DE COMMUNION *Return to God*

Refrain / Estribillo



Verses

1. Now the time of grace has come,
the day of salvation;
come and learn now the way of our God.

2. I will take your heart of stone
and place a heart within you,
a heart of compassion and love.

3. If you break the chains of oppression,
if you set the pris'ner free;
if you share your bread with the hungry,
give protection to the lost;
give a shelter to the homeless,
clothe the naked in your midst,
then your light shall break forth
like the dawn.

Estrofas

1. Día de la salvación,
y tiempo favorable;
caminemos por las sendas de Dios.

2. Quitaré tu corazón de piedra;
te daré un corazón
de amor y compassión.

3. Si tú rompes vínculos injustos,
y a los presos das libertad;
ofreciendo pan al hambriento,
protección al extraviado;
dando abrigo a quien está
sin techo,
y vestido al desnudo;
surgirá tu luz como la aurora.

SALIDA *Amémonos de Corazón*

1. **Amémonos de corazón, no de labios solamente. Amémonos de corazón, no de labios solamente. Para cuando Cristo venga, para cuando Cristo venga, nos encuentre bien unidos. Para cuando Cristo venga, para cuando Cristo venga, nos encuentre bien unidos.**

2. **¿Cómo puedes tú orar enojado con tu hermano? ¿Cómo puedes tú orar enojado con tu hermano? Dios escucha la oración, escucha la oración cuando estas reconciliado. Dios escucha la oración, escucha la oración cuando estas reconciliado.**

3. **¿Cuántas veces debo yo perdonar al que me ofende? ¿Cuántas veces debo yo perdonar al que me ofende? Se-tenta veces siete, se-tenta veces siete, perdonar al que me ofende. Se-tenta veces siete, se-tenta veces siete, perdonar al que me ofende.**

Wednesdays in Lent

8:30 AM	***Choral Mass* (School)**
Noon	***Stations of the Cross***
12:30 PM – 5:45 PM	***Exposition and Adoration of the Blessed Sacrament***
5:45 PM	***Solemn Benediction***

Todos los Miércoles de Cuaresma

8:30 AM	***Misa con Capella Pueri* (escuela)**
Mediodía	***Via Crucis***
12:30 PM – 5:45 PM	***Adoración al Santísimo Sacramento***
5:45 PM	***Bendición del Santísimo Sacramento***

Music © GIA & OCP: reprinted with permission from OneLicense.Net #A-711170